

LA CHAMBRE DE COMMERCE DU DISTRICT DE MONTREAL

Conseil d'Administration de la Chambre de Commerce
DU DISTRICT DE MONTREAL

PRESIDENT

M. C. H. CATELLI, Industriel, 31 Barclay.

1er VICE-PRESIDENT

M. ISAIE PRÉFONTAINE, Bourgeois, 107 St-Jacques.

2me VICE-PRESIDENT

M. A. V. ROY, I. C. et industriel, 425 St-Jacques.

TRESORIER

M. J. B. A. LANCTOT, Marchand de gants, 212 Bl. St-Laurent.

SECRETAIRE

M. FORTUNAT BOURBONNIÈRE, Avocat, 76 St-Gabriel.

CONSEILLERS

M. Berthiaume Hon., Trefflé, C. L., propriétaire de "La Presse".
M. Chaput Armand, maison "Chaput Fils & Cie", 4, De Brosses.
M. Daoust Emilien, librairie Beauchemin, 256, St-Paul.
M. Fortier Joseph, fab. papetier, 219, Notre-Dame Ouest.
M. Gonthier Geo., Comptable public, 17, Côte Place d'Armes.
M. Hardy A. H., voyageur de commerce, 28, carré St-Louis.
M. Harris J. W., maître-plombier, 7, Ste-Elisabeth.
M. Joubert S. D., maison "Lamontagne Ltd", 338, Notre-Dame Ouest.
M. Labrecque J. O., marchand de charbon, 141, Wolfe.
M. Lachance S., pharmacien, 87, St-Christophe.

M. Larivière F. C., maison "Amiot, Lecours & Larivière", 911, St-Laurent.
M. L'Espérance A. P., gérant Banque d'Épargnes, 176, St-Jacques.
M. Marceau E. D., marchand de thés et cafés, 285, St-Paul.
M. Marchand J. T., marchand de bois, 1232, Ste-Catherine Est.
M. Mullarkey J. P., gér. Mont. Terminal Ry, 160, St-Jacques.
M. Perrault Ovide S., gér. American Tobacco Co., coin St-Antoine et Bourget.
M. Prud'homme Alex., marchand de fer, 10, De Brosses.
M. Tarte La Jos., journaliste "La Patrie".
M. Tourville Rod., négociant en bois, 107, St-Jacques.
M. Vallières S. D., ex-échevin, 1022, St-Hubert.

Autres membres du Conseil ex-officio

ANCIENS PRESIDENTS

M. J. Grenier, ancien banquier, 97, St-Jacques.
M. D. Parizeau, March. de bois, 2385, Bl. St-Laurent.
M. H. Laporte, Epicier en gros, 78, St-Pierre.
M. Jos. Contant, Pharmacien, 231, Notre-Dame Est.

Hon. Alph. Desjardins, Avocat, Ch., 26, Board of Trade Bldg.
M. L. E. Geoffrion, Epicier en gros, Maison Chaput & Fils.
M. D. Masson, ancien négociant, 53, rue Saint-Sulpice.
M. H. A. A. Brault, ancien négociant, 3, Côte Place d'Armes.

ANCIENS VICE-PRESIDENTS

M. Guillaume Boivin, ancien fabricant de chaussures, 284 Bl. St Laurent.
M. Alph. Racine, Marchand en gros, 340 St Paul.

Hon. J. D. Rolland, Manufacturier de papier, 14 St Vincent.
M. Ubaldé Garand, Courtier, 116 St Jacques.
M. L. J. A. Surveyer, marchand de quincailleries, 52, St-Laurent.

PRESIDENT DE LA CHAMBRE SYNDICALE DE CONSTRUCTION

M. Trefflé Charpentier, Jr, Entrepreneur, 157 papineau.

AUDITEURS

M. A. Cinq-Mars.

M. P. A. Gagnon.

COMMISSIONS PERMANENTES POUR 1907-08

Le Président fait partie ex-officio de toutes les Commissions.

ARBITRAGE. — TRIBUNAL D' — MM. les Officiers en charge, les anciens Présidents et Vice-Présidents.

AFFAIRES MUNICIPALES. — MM. S. D. Vallières, président; Trefflé Charpentier, J. O. Labrecque, J. B. Lapointe, H. Laporte, J. T. Marchand, J. P. Mullarkey, Damase Parizeau, Isaie Préfontaine.

AGRICULTURE, BOIS ET FORETS. — MM. D. Parizeau, président; P. Arthur Côté, G. des Etangs, J. O. Labrecque, A. A. Larocque, J. T. Marchand, Hon. J. D. Rolland, Rod. Tourville.

BEURRE ET FROMAGE. — MM. J. A. Vaillancourt, président; Adélaïde Fortier, W. Lajeunesse, Chs Langlois, N. Lapointe, L. N. St-Armand.

BULLETTIN. — MM. Jos. Contant, président; H. A. A. Brault, Hon. Alph. Desjardins, J. Helbrunner, L. J. Loranger, Ls Jos. Tarte, F. Bourboudière.

COLONISATION. — MM. Hon. J. Israël Tarte, président; Hon. T. Berthiaume, C. Boivin, J. de Siéys, D. Masson, A. P. Simar, L. Jos. Tarte, Rod. Tourville.

COMMISSION SPECIALE DES HAUTES ETUDES COMMERCIALES. — MM. Geo. Gonthier, président, C. H. Catelli, A. V. Roy, Tanerède Bienvenu, G. Desserres, Hon. Alph. Desjardins, L. E. Geoffrion, H. Laporte, F. C. Larivière.

COMPTABILITE. — MM. Geo. Gonthier, président; Michel Benoit, A. Cinq-Mars, L. Dufault, Thos. Gauthier, C. A. Gagnon, J. M. Marcotte, Nap. St-Amour.

CUIRS ET PEAUX. — MM. Nap. Tétrauit, président; G. Boivin, Raoul Claude, F. B. Drouin, E. Galibert, L. E. Gauthier, S. D. Joubert, Jean Lamoureux, J. B. A. Lanctôt, H. Laurencelle.

EPICERIES ET PRODUITS ALIMENTAIRES. — MM. Armand, Chaput, président; Adhémar Delorme, J. J. Duffy, Albert Hébert, Albert Hudon, E. D. Marceau, W. H. Stroud.

EXPOSITIONS, MINES ET MUSEES. — MM. G. Boivin, président; U. Garand, L. Z. Gauthier, A. E. Labelle, S. Lachance, Emile Léonard, J. P. Mullarkey, O. S. Perrault, Louis Perron, A. V. Roy, Hon. Alph. Desjardins, Jos. Contant, A. H. Hardy, Fred. C. Larivière.

FERS ET METAUX. — MM. L. J. A. Surveyer, président; Jas Davidson, J. W. Harris, Pierre Gravel, L. L. Lafleur, F. C. Larivière, Tel. Latourrelle, H. N. Lyburner, Alex. Prud'homme.

FINANCES. — MM. D. Masson, président; Jos. Fortier, U. Garand, J. B. A. Lanctôt, A. P. L'Espérance, Isaie Préfontaine, A. V. Roy, L. J. A. Surveyer.

INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES. — MM. A. V. Roy président; E. Daoust, Jos. Fortier, Geo. Esplin, J. W. Harris, J. R. Laurendeau, Geo. Leroux, Oscar Mathieu.

LÉGISLATION. — MM. Hon. Alph. Desjardins, président; Hon. F. L. Béique, Hon. T. Berthiaume, Hon. N. Pérodeau, Edmond Brossard, J. A. Descarries, L. J. Loranger, F. Bourboudière.

NOUVEAUTES. — MM. Alph. Racine, président; W. U. Boivin, A. N. Brodeur, J. N. Dupuis, J. O. Gareau, A. H. Hardy, C. E. Martin, D. Mercure, S. Robitaille.

PRODUITS CHIMIQUES. — MM. Jos. Contant, président; Arthur Décarry, J. A. E. Gauvin, S. Lachance, Henri Lanctôt, A. J. Laurence, Henry Miles.

TRANSPORTS, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES. — MM. J. P. Mullarkey, président; U. P. Boucher, A. Gaboury, A. E. Lalonde, Arm. Lalonde, F. C. Larivière, Hon. J. D. Rolland, Hon. J. Israël Tarte, Isaie Préfontaine, A. V. Roy, Hon. Alph. Desjardins, G. Boivin, D. Masson.

VINS ET LIQUEURS. — MM. L. A. Wilson, président; Arm. Chaput, J. A. Christin, Nap. Gendreau, Albert Hudon, Edmond Quintal, J. M. Wilson.

MEMBRES D'HONNEUR DE LA CHAMBRE

Lord Strathcona et Mount Royal S. Beaudin, avocat, C. R.
L'hon. Lomer Gouin

MEMBRES A VIE

Lord Strathcona et Mount Royal M. C. H. Catelli.
M. Joseph Fortier. M. Ubald Garand. M. F. D. Shallow.

Conseil de la Chambre Syndicale de la Construction

Président, M. Trefflé Charpentier, jr, 157, Avenue Papineau; 1er Vice-Président, M. L. Z. Mathieu, 278, Richelieu; 2ème Vice-Président, M. Pierre Leclerc, 1392, Saint-Laurent; Trésorier, M. L. Z. Gauthier, 180, Saint-Jacques; Secrétaire, M. N. T. Gagnon, Chambre 26, Board of Trade Building.

DIRECTEURS

MM. L. A. Carrière, 479, Avenue Laurier; Noël Leclair, 874, Sanguinet; Tous-saint Bénard, 1280, des Erables; J. E. C. Daoust, 180, Saint-Jacques; J. B. Gratton, 494, Sherbrooke Est; J. O. Martineau, 1099, St-Denis; Gordien Ménard, Bordeaux.

AVIS DES REUNIONS

Les Membres de notre Chambre de Commerce sont invités, non seulement à l'assemblée générale qui a lieu le premier mercredi de chaque mois, mais aussi aux séances du Conseil qui ont lieu tous les autres mercredis à trois heures et trente p. m au No 76 rue St-Gabriel.



LIGNE ALLAN

Compagnie de Vapeurs
DE LA
MALLE ROYALE

MONTRÉAL A LIVERPOOL — MONTRÉAL AU HAVRE

Les nouveaux vapeurs à turbines "VICTORIAN" et "VIRGINIAN" — 12,000 tonnes — et les nouveaux vapeurs à doubles hélices "CORSIKAN" et "TUNISIAN" partiront régulièrement tous les vendredis de Montréal et Québec Aussi tous les samedis alternatifs de Montréal au Havre, vapeurs: "PARISIAN", "SARDINIAN", et "POMERANIAN".

* — Prix de passage, très modérés — *

ACCOMMODATION INSURPASSABLE

S'adresser à **L. J. RIVET, 5, Bld St-Laurent**
ou à **H. & A. ALLAN, 2, rue St-Pierre**
MONTREAL

Messrs PITT & SCOTT, 47, rue Cambon, Paris

MM. J. M. CURRIE & CIE, 36, rue d'Hauteville, Paris ou
J. M. CURRIE & CIE, 2, rue Fleury, Havre, France



LIGNE DOMINION

NAVIRES
DE LA

Malle Royale

VOYAGES HEBDOMADAIRES

MONTRÉAL ET QUÉBEC A LIVERPOOL

EN HIVER

NAVIRES RAPIDES POUR PASSAGERS

Rapidité et confort

Accommodation supérieure pour passagers de première, seconde et troisième classe.
Accommodation aux voyageurs sur les ponts supérieurs.
Bonne ventilation, grandes chambres et promenades spacieuses.
Première classe depuis \$55.00 à \$75.00 suivant la saison et le navire.

SERVICE A PRIX MODERES

Une classe de cabine appelée (seconde classe). Voici la ligne à prendre lorsque l'on veut faire un voyage confortable et à bon marché.
Le meilleur du navire à LIVERPOOL, \$42.50 et \$45.00; à LONDRES, \$45.00 et \$47.50; à PARIS, \$52.75 et \$55.25.

Pour toutes informations s'adresser aux agents locaux ou à la

DOMINION LINE

17, RUE SAINT-SACREMENT, MONTREAL

L. J. RIVET, 5, BOULEVARD ST-LAURENT

Tél. Bell Main 4097

WHEN GOING TO EUROPE

TAKE THE

“EMPRESSES”

“Empress of Britain”

— AND —

“Empress of Ireland”

or one of the other

C. P. R. Steamships

Rooms 3, 4 and 5, BOARD OF TRADE

G. McL. BROWN, General Passenger Agent

RENAUD, KING & PATTERSON, Ltée

COIN STE-CATHERINE ET GUY

Macey

MEUBLES,

LITERIES,

TAPIS,

RIDEAUX, Etc.

— AUSSI —



Meubles de toutes sortes pour bureaux

Entrepot pour les fameuses Bibliothèques à sections “Macey”

Nos marchandises sont de haute qualité.

Nos prix sont uniformes et marqués en chiffres lisibles.

La Chambre de Commerce

DU DISTRICT DE MONTREAL

8e ANNÉE

Montréal, Décembre 1907

No 21

Siège de la Chambre, 76, rue Saint-Gabriel, Montréal.

Le bureau est ouvert tous les jours, sauf le dimanche, de 9 heures à midi et de 1.30 à 5 heures p. m.

La Chambre n'entend donner aucune approbation ni improbation aux théories émises dans les articles ou conférences publiés dans son journal ; ces opinions doivent être considérées comme propres à leurs auteurs.

FORTUNAT BOURBONNIÈRE, secrétaire.

SOMMAIRE

	PAGES
10 Nouveau groupe photographique des membres de notre Chambre.....	265
20 M. A. J. de Bray, principal de l'École des Hautes Etudes Commerciales.....	265
30 Les tribunaux de commerce : rapport du comité de législation.....	266
50 Petit courrier.....	266
50 Relevé de la valeur des importations pour la consommation et des exportations françaises.....	266
60 Département municipal des travaux publics : rapport du comité des affaires municipales.....	267
70 Cale-sèche à Montréal : rapport du comité des transports.....	268
80 Procès-verbaux de la Chambre.....	268
90 Table des matières : huitième année, vol. VIII.....	279

Nouveau groupe photographique des membres de notre Chambre

La maison Laprès & Lavergne fait actuellement le groupe de tous les membres de la Chambre qui ont été admis depuis 1900, ainsi que de tous les anciens membres qui ne figurent pas dans le dernier groupe qui orne la salle des délibérations de notre Conseil.

Les officiers et les membres du Conseil actuel sont priés d'aller poser de nouveau pour figurer au centre de ce nouveau groupe.

Il est entendu que les membres de la Chambre n'ont rien à déboursier, la maison Laprès & Lavergne se chargeant de tous les frais.

Les membres de notre Chambre qui ont été admis depuis 1900 ainsi que ceux des anciens membres qui ne figurent pas dans le dernier groupe de 1900, sont en conséquence, invités à se présenter chez MM. Laprès & Lavergne, avant la fin du mois courant, entre 10 heures a. m. et 5 heures p. m. et sont priés de porter un vêtement foncé au moment de cette visite.

Nous espérons que MM. les membres de notre Chambre se feront un devoir de figurer dans ce groupe qui sera, évidemment, un précieux souvenir pour leurs parents et amis, ainsi que pour eux-mêmes.



M. A. J. de BRAY

Principal de l'École des Hautes Etudes Commerciales

M. A. J. de Bray, de nationalité belge, possède des titres dont la simple nomenclature ne nécessite aucun commentaire pour permettre d'affirmer que nul mieux que lui ne pouvait être qualifié pour occuper le poste que le Comité des Hautes Etudes Commerciales lui a confié.

M. A. J. de Bray est en effet Licencié du degré supérieur en sciences commerciales et consulaires de l'Institut supérieur du Commerce d'Anvers et de l'école commerciale et consulaire à l'Université Catholique de Louvain ; docteur en sciences politiques et diplomatiques ; diplômé

spécialement de l'Université de Louvain pour la pédagogie et la méthodologie de l'enseignement ; professeur de sciences commerciales à l'Athénée royale de Namur et à l'extension universitaire ; Président-fondateur de l'Union des Anciens Etudiants de l'école commerciale et consulaire de l'Université Catholique de Louvain.

Les travaux qu'il a élaborés pour l'association à l'exposition de Liège lui ont valu un diplôme d'honneur et médaille d'or en participation ; membre de l'Association internationale pour le développement de l'étude des sciences commerciales. Cette association a des réunions annuelles, successivement dans chaque pays représenté ; auteur de plusieurs ouvrages économiques réputés ; auteur de plusieurs rapports à différents congrès s'occupant de l'enseignement commercial ; à Paris, Marseille, Namur, Mons ; fondateur de différentes revues commerciales et Directeur du Moniteur des exportations belges, revue commerciale publiée en quatre langues.

LES TRIBUNAUX DE COMMERCE

RAPPORT DU COMITÉ DE "LEGISLATION"

Ce comité s'est réuni le mardi, 12 novembre 1907, sous la présidence de l'Hon. Alph. Desjardins, président.

Objet. — Création de tribunaux de commerce.

Ce comité, après avoir pris communication d'une lettre de M. S. Beaudin, avocat de cette Chambre, publiée au Bulletin de mai 1907, faisant connaître l'historique et donnant un aperçu du fonctionnement et de l'organisation des tribunaux de commerce en France, croit devoir recommander aux autorités compétentes l'adoption de telles mesures de législation qui pourraient procurer au commerce de notre pays la création d'une institution analogue, comportant entr'autres avantages, ceux de la célérité dans la procédure, de l'économie dans les frais et d'une garantie de compétence due à un choix spécial de juges recrutés parmi les citoyens

particulièrement verés dans les usages et la pratique du commerce et reconnus par leur expérience dans ces matières.

Le tout respectueusement soumis,

(Signé) ALPH. DESJARDINS,

Président du comité.

Adopté par le Conseil, le 13 novembre 1907.

PETIT COURRIER

Dentelles, rubans, etc. — Une maison de Paris désirerait entrer en relations avec des maisons s'occupant de ce genre de marchandises.

Manches d'érable pour fourches, pelles, etc. — Une maison allemande voudrait trouver des rapports d'affaires avec des négociants concernés dans ces lignes.

Asphalte. — Une maison de Palerme serait prête à fournir au Canada des carreaux en asphalte.

RELEVÉ DE LA VALEUR DES IMPORTATIONS POUR LA CONSOMMATION ET DES EXPORTATIONS FRANÇAISES

Du 1er janvier au 31 octobre 1907

Articles	10 mois 1907	10 mois 1906	Augmentation en 1907	Diminution en 1907
IMPORTATIONS	(1)	(1)	(1)	(1)
Objets d'alimentation.....	\$162,907,000	\$146,398,600	\$16,508,400
Matières nécessaires à l'industrie.....	632,901,800	607,855,400	25,046,400
Objets fabriqués.....	191,023,200	162,242,000	28,781,200
Total.....	\$986,832,000	\$916,496,000	\$70,336,000
EXPORTATIONS				
Objets d'alimentation.....	\$120,510,000	\$115,083,400	\$ 5,426,600
Matières nécessaires à l'industrie.....	253,313,000	240,186,000	13,127,000
Objets fabriqués.....	476,942,800	440,271,000	36,671,800
Colis postaux.....	63,816,800	61,770,200	2,046,600
Total.....	\$914,582,600	\$857,310,600	\$57,272,000
Augmentation globale des Importations.....			\$70,336,000	
Augmentation globale des exportations.....			\$57,272,000	
Augmentation globale des importations et exportations.....			\$127,608,000	

(1) Les chiffres ci-dessus ont lieu d'être diminués de 3% en raison de l'écart moyen de change en faveur de la monnaie canadienne.

A. POINDRON,
Délégué Commercial du Canada en France.

**CRÉATION D'UN DÉPARTEMENT MUNICIPAL
DES TRAVAUX PUBLICS**

RAPPORT DU COMITÉ DES " AFFAIRES MUNICIPALES "

Ce comité s'est réuni le mardi, 29 octobre 1907, sous la présidence de M. S. D. Vallières, président.

Étaient aussi présents : MM. Isaïe Préfontaine, 1er vice-prés., J. O. Labrecque, J. P. Mullarkey et le Secrétaire.

Objets. — 1o De l'enfouissement des fils électriques dans ces conduits souterrains.

2o Création d'un département municipal de travaux publics.

RAPPORT

Votre comité, après avoir pris communication de lettres, rapports d'experts et autres documents qui lui ont été soumis sur ces diverses questions, est arrivé aux conclusions suivantes :

1o Votre comité croit devoir réitérer l'expression de son opinion déjà formulée à plusieurs reprises recommandant aux autorités compétentes de prendre les mesures nécessaires pour arriver à l'enfouissement des fils électriques dans des conduits souterrains ;

2o Votre comité est de plus d'avis de signaler à qui de droit le grand avantage qu'il y aurait de centraliser sous le contrôle d'un nouveau département municipal dit " des travaux publics " la charge et le droit de veiller à la haute direction des travaux publics, laissés actuellement aux mains des divers comités et ce pour les raisons et de la manière ci-après détaillées.

Attendu qu'il est de l'intérêt des citoyens que la charte de la Cité de Montréal soit amendée de manière à pourvoir à la création d'un nouveau département à être connu sous le nom de " Département des travaux publics " composé de cinq membres, savoir : d'un ingénieur en chef, de deux assistants et de deux surintendants experts dans les travaux, lesquelles cinq personnes auraient la complète direction et surveillance de tous travaux

à faire dans, au-dessus ou au-dessous de toutes rues, ruelles, carrés, parcs publics, avenues et propriétés de la Cité comprenant les tuyaux à eau, les égoûts, les conduits à gaz, fils électriques, construction, etc., ainsi que du système d'aqueduc, c'est-à-dire, de tous travaux de construction, réparations et entretien maintenant sous la charge et la direction indépendante des départements respectifs de l'administration civique.

Ce département préparerait les plans, spécifications et estimés de tous ces travaux. Aucun ouvrage d'aucune nature quelconque ne serait fait ni accompli, ni aucune dépense, ni aucune responsabilité encourue pour ces travaux, sauf sur un rapport favorable de ce département des travaux publics, contresigné par l'Auditeur de la Cité et l'Avocat de la Cité. Les membres de ce département des travaux publics rempliraient leur charge durant bonne conduite et ne pourraient être destitués que pour cause bonne et valable et seulement par résolution adoptée par la majorité des deux tiers de tout le Conseil.

Il serait aussi pourvu que le Maire, en cas de besoin, aurait le pouvoir de faire exécuter aucun travail d'urgence et le paiement des dépenses encourues en serait considéré aussi pleinement autorisé que s'il eût été approuvé par une résolution du Conseil, mais le coût d'aucun tel ouvrage dans aucun cas particulier, ne devrait excéder la somme de cinq cents (\$500.00) dollars.

Votre comité suggère au Conseil de cette Chambre d'attirer l'attention des autorités compétentes sur l'importance des avantages que présenterait le changement proposé.

Le tout respectueusement soumis,

(Signé) S. D. VALLIÈRES,

Président du comité.

Adopté. Montréal, 30 octobre 1907.

Pour copie conforme,

Le Secrétaire.

CALE-SECHE A MONTREAL

RAPPORT DU COMITE DES TRANSPORTS

Ce comité s'est réuni le mardi, 15 octobre 1907, sous la présidence de M. J. P. Mullarkey, président.

Étaient présents : MM. C. H. Catelli, Isaïe Préfontaine, A. V. Roy, D. Masson, Hon. Alp. Desjardins, Fred. C. Larivière et le Secrétaire.

Objet : Construction d'une cale-sèche à Montréal.

1o Considérant qu'au nombre des améliorations absolument nécessaires dans l'opinion du commerce du pays se trouve l'établissement d'une cale-sèche dans le port de Montréal, amélioration qui avait été demandée par le haut commerce maritime du pays, tel que constaté dans des requêtes adressées au gouverneur général en conseil, annexées au présentes et par des milliers d'hommes d'affaires dans diverses requêtes transmises au gouvernement fédéral.

2o Considérant que des instances réitérées ont été faites dans ce sens par notre Chambre aux autorités compétentes depuis déjà de longues années, entr'autres, dans des rapports du 4 et 18 novembre 1898 et plus tard, dans un mémoire soumis le 28 novembre 1904 à la Commission Royale des Transports et ensuite dans un autre mémoire transmis le 27 février de l'année courante à la commission actuelle du port de Montréal ;

3o Considérant que l'urgence de l'établissement d'une cale-sèche dans le port de Montréal a d'ailleurs été confirmée par le Parlement Fédéral à diverses reprises et spécialement au cours de la session de 1898 par la passation du Statut spécial 61 Vict. chap. 47 accordant un subside de \$750,000.00 dollars à cette fin ;

4o Considérant de plus qu'à la suite de cette législation spéciale, les Commissaires du Port de Montréal ont fait faire nombre de travaux préliminaires suivis d'aucun résultat pratique, et que l'augmentation du trafic dans notre port, survenue dans des proportions très considérables, a rendu

des plus préjudiciables au commerce du pays l'absence de l'établissement d'une cale-sèche ;

5o Considérant que par suite de l'état de choses actuel, un grand nombre des bateaux qui passent dans les eaux canadiennes, ne trouvant pas à leur service dans notre port, l'outillage nécessaire pour leur faire subir les réparations voulues, sont obligés de se borner à des réparations purement temporaires en attendant qu'ils puissent se rendre ailleurs pour les compléter.

Votre comité, après avoir mûrement étudié tous ces faits, croit devoir insister plus fortement que jamais sur l'urgence de l'établissement d'une cale sèche dans le port de Montréal, et est d'avis que le Gouvernement Fédéral et la Commission du Port de Montréal devraient prendre sans autre délai, les moyens nécessaires pour commencer immédiatement les travaux à cette fin.

Le tout humblement soumis,

(Signé) J. P. MULLARKEY, *Président*.

Adopté par le Conseil, le 16 octobre 1907.

PROCES-VERBAUX DE LA CHAMBRE

ASSEMBLEE GENERALE MENSUELLE

Séance du mercredi, 2 octobre 1907

Présidence de M. Isaïe Préfontaine, 1er vice-président.

Étaient présents : MM. A. V. Roy, 2ème vice-président, Hon. Alph. Desjardins, G. Boivin, W. U. Boivin, J. A. Beaudry, P. Bonhomme, L. J. O. Beauchemin, Jos. Bonhomme, Thomas Allard, F. X. Bilodeau, J. T. Armand, O. B. D'Aoust, J. L. Coullée, N. P., A. O. Chalifour, D. Chevalier, J. C. Groves Contant, X. Léo Charpentier, C. A. Chouilou, M. R. de Meslé, J. E. Deslauriers, J. A. Dumas, Jos. Fortier, Geo. W. Faust, Louis Hamon, A. H. Hardy, S. D. Joubert, P. O. Hubert, Geo. Gonthier,

Ludger Gravel, A. Guay, Louis Geoffré, L. E. Jalbert, N. T. Gagnon, E. Jobin, Gustave Gravel, Jos. Hurtubise, C. E. Gravel, Fred. C. Larivière, S. Lachance, J. O. Labrecque, Noé Leclair, E. Lemire, Azarias Lebeau, F. O. Lavigneur, D. Masson, E. D. Marceau, J. O. Normand, O. Normandin, A. Marchand, D. Parizeau, J. B. Thibaudeau, Wilfrid Marsan, S. Robitaille, J. Emile Roy, L. J. A. Surveyer, J. H. Paul Saucier, Louis Perron, Nap. Rochon, E. J. Valiquet, Henri Viau, P. Zerboni, Eugène Viau et le Secrétaire.

Le procès-verbal de l'assemblée générale du 5 juin est lu et adopté.

Dépouillement du courrier.— Deux accusés de réception du rapport adopté par le Conseil de notre Chambre sur la responsabilité des patrons dans les accidents du travail : l'un, adressé par l'Hon. M. Lomer Gouin, premier ministre de notre province, l'autre, par M. Léon Garneau, secrétaire de la commission provinciale chargée de faire enquête sur la loi à ce sujet.

Un accusé de réception du Très Rév. évêque anglican de Montréal quant à l'adresse présentée par notre Chambre au Très Révérend et Très Honorable lord évêque de Londres, Angleterre.

LES TRIBUNAUX DE COMMERCE

A l'article "Matières nouvelles" le Président de la séance, M. Isaïe Préfontaine constate avec plaisir les remarques faites récemment par l'Hon. juge Loranger sur les services que rendrait l'établissement de tribunaux de commerce dans notre pays. M. Préfontaine croit en effet que la Chambre ferait œuvre très utile en continuant ses études antérieures sur ce sujet qu'elle a déjà examiné avec beaucoup d'attention, notamment en 1898 et 1901.

Sur proposition de M. A. V. Roy, cette question est référée au Conseil.

M. J. A. Beaudry attire l'attention de la Chambre sur des rumeurs de projet de changements à être faits par les autorités municipales sur la taxe de l'eau et croit que si les projets sur cette question viennent à prendre une forme définitive et plus

précise avant la prochaine assemblée générale, il ne serait pas sans intérêt de vérifier l'équité de leur mode de répartition de la taxe. Référée à la prochaine assemblée du Conseil.

Cadastrage de l'île de Montréal.—M. Parizeau, vu qu'on paraît sur le point de discuter des négociations d'annexion de deux municipalités à Montréal, croit que le Conseil de cette Chambre ferait bien de remettre à l'étude la question du cadastrage de l'île de Montréal. Cette question est également référée au Conseil.

Conférence de M. A. V. Roy sur la Tunisie.—M. Préfontaine cède ensuite la parole à M. A. V. Roy, son collègue, en déclarant qu'un tel conférencier n'a guère besoin de présentation à la Chambre, ses travaux antérieurs l'ayant fait apprécier d'ailleurs comme il le mérite.

M. Roy, après avoir remercié le président de la séance et la nombreuse assistance pour leur bienveillance à son égard, donne communication des informations les plus précieuses sur la Tunisie, son commerce et son industrie en les complétant par un aperçu de ses mœurs et de sa constitution politique, illustrées par des projections électriques.

Cette conférence a été reçue avec le plus grand intérêt par les membres présents et vivement applaudie.

Le président a vivement remercié son collègue pour avoir ainsi fait part à la Chambre d'un travail aussi documenté.

Sur proposition de M. Fred. C. Larivière, la Chambre exprime le désir que cette conférence soit publiée dans le *Bulletin* de la Chambre.

A l'article "Admission de nouveaux membres" les personnes suivantes sont admises à faire partie de la Chambre, à savoir : MM. Henry A. Blagdon, E. O. Barette, G. Barette, Geo. Giroux, agents de commerce, A. M. Lafrenière, voyageur de commerce, et A. Labelle, épiciier, présentés par M. J. H. Paul Saucier ; M. R. de Meslé, opticien, présenté par M. Jos. Fortier, et M. Gustave Gravel, directeur-gérant de la "Corona Rubber Co", présenté par M. A. V. Roy.

Et l'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée.

Séance du Conseil, le mercredi, 9 octobre 1907

Présidence de M. C. H. Catelli, président.

Étaient présents : MM. Isaïe Préfontaine, 1er vice-président, A. V. Roy, 2ème vice-président, G. Boivin, Hon. Alph. Desjardins, Jos. Contant, Jos. Fortier, A. H. Hardy, Geo. Gonthier, J. B. A. Lancôt, S. Lachance, Fred. C. Larivière, D. Masson et le secrétaire.

Le procès-verbal de la séance du Conseil du 25 septembre dernier est lu et adopté.

Félicitations à M. C. H. Catelli, nommé Commandeur de la Couronne d'Italie. — M. Isaïe Préfontaine, 1er vice-président, croit devoir soulever une question de privilège en saluant avec plaisir le retour de M. C. H. Catelli après quelques semaines d'absence en Europe, et en lui adressant ses plus vives félicitations ainsi que celles de ses collègues du Conseil pour la nouvelle distinction que vient de lui conférer le gouvernement d'Italie en le nommant Commandeur de l'Ordre de la Couronne d'Italie.

“ Monsieur le président, dit en substance M. Préfontaine, savait déjà en quelle haute estime ses concitoyens de notre ville tenaient le travail qu'il avait fait en Europe dans l'intérêt de la Chambre et du pays ; aussi, la Chambre qui n'a pas à sa disposition la faculté d'accorder des décorations, avait été heureuse de le prier d'accepter un second terme pour la présidence de ses délibérations ”.

M. Catelli se déclare vivement touché de ces nouvelles marques de bienveillance et d'appréciation de la Chambre pour les services qu'il a pu rendre, soit ici, soit au cours de ses voyages d'Europe. Lorsqu'il avait accepté la tâche de représenter le Canada à l'Exposition de Milan, il ignorait sur quel degré de succès il pouvait compter, mais il avait cru devoir se charger de ce mandat en le considérant comme un honneur pour la Chambre dont il était le représentant et c'est en cette dernière qualité qu'il a toujours travaillé là-bas.

Dépouillement du courrier. — Une lettre du département canadien de la marine et des pêcheries signalant à l'attention des exportateurs de bois l'entrée en vigueur récente d'une nouvelle loi et d'un nouveau règlement à suivre par les armateurs quant au chargement des cargaisons de bois sur des navires ayant pour point de destination, quelque port de la Grande Bretagne.

Une lettre de l'Association des Voyageurs de commerce de Montréal félicitant notre Chambre de son travail quant à la fondation de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales à Montréal et exprimant le vœu que le prix des cours dans cette école soit assez modéré pour être à la portée des bourses ordinaires.

Diverses lettres, offres d'agences, etc... dont le détail sera publié dans le *Bulletin*.

Raccordement du G. T. P. avec Montréal. — Rapport du comité des “ Transports ”.

Sur proposition de l'Hon. Alph. Desjardins, secondé par A. V. Roy, le Conseil adopte un rapport du comité des “ Transports ” réitérant l'avis antérieurement exprimé par cette Chambre en 1904 recommandant la construction d'un embranchement du G. T. P. avec Montréal, vû la position typographique du port de Montréal, ses facilités d'expédition du trafic et les richesses de la région traversée par cette ligne de raccordement.

Ce rapport signale de plus qu'à la suite du déplorable accident du pont de Québec, ce raccordement avec Montréal, fournirait des communications directes et non interrompues de la ligne principale avec la rive sud du St-Laurent et les ports océaniques.

La présidence de la commission spéciale des hautes études commerciales. — M. A. V. Roy, l'un des membres de cette commission, informe le Conseil que ce comité vient de se réunir et que M. Geo. Gonthier, comptable public, a été élu à l'unanimité par les membres de cette commission de notre Chambre pour remplir le poste de la présidence laissé vacant par la démission de M. Isaïe Préfontaine devenu président de la corporation de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales.

L'Hon. Alph. Desjardins, suivi de plusieurs autres membres du Conseil expriment leur satisfaction de cette nomination.

M. Geo. Gonthier remercie ses collègues de cette commission, ainsi que ceux du Conseil pour la marque d'estime dont il vient d'être l'objet et se déclare disposé à ne rien ménager pour suivre dignement l'exemple de son prédécesseur M. Isaïe Préfontaine.

Les expositions annuelles à Montréal. — M. A. H. Hardy informe le Conseil qu'il s'est livré personnellement à une enquête dans le haut commerce de la nouveauté sur l'opinion entretenue quant à l'importance qu'il y aurait pour Montréal d'organiser des expositions annuelles. Partout le projet a été accueilli avec la plus grande faveur chez nos marchands tant canadiens français que ceux de langue anglaise.

M. Hardy remet au Conseil de la Chambre, des listes de signatures nombreuses d'adhésions de représentants les plus autorisés de cette branche de commerce.

Sur proposition de M. Fred. C. Larivière, le Conseil adopte un vote de remerciements à l'adresse de M. Hardy pour le zèle qu'il a déployé en cette circonstance.

La cale sèche à Montréal. — L'Hon. Alph. Desjardins attire l'attention du Conseil sur le fait que le commerce d'autres villes du pays a récemment sollicité des autorités fédérales l'établissement d'une cale sèche de nature à pourvoir aux réparations des plus grands vaisseaux. Notre Chambre a déjà maintes fois étudié et agité cette importante question et la Commission du Port de Montréal est elle-même du même avis, mais il importe cependant pour la Chambre de l'assurer de son entier concours. Référée au comité des " Transports ".

A l'article " Proposition de nouveaux membres ", les candidatures des personnes suivantes sont proposées, à savoir : MM. J. L. Pelletier et R. Vincent, voyageurs de commerce, Oscar Loiselle, marchand-

tailleur, J. E. Roy, comptable, J. A. Saucier, surintendant de la " Metropolitan Life Ins. Co. ", et Walter I. Joseph, gérant de la " Union Mutual Life Ins. Co. ", tous présentés par M. J. H. Paul Saucier.

Ces candidatures subiront l'affichage réglementaire jusqu'à la prochaine assemblée générale.

Et l'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée.

Séance du Conseil, le mercredi, 16 octobre 1907

Présidence de M. C. H. Catelli, président.

Étaient présents : MM. A. V. Roy, 2^{me} vice-président, G. Boivin, Hon. Alph. Desjardins, Jos. Fortier, S. D. Joubert, A. H. Hardy, H. Laporte, Fred. C. Larivière, D. Masson, et le Secrétaire.

Le procès-verbal de la séance du 9 courant est lu et adopté.

Dépouillement du courrier. — Une invitation de l'Hon. L. P. Brodeur, Ministre de la Marine et des Pêcheries, priant le président de notre Chambre de l'accompagner dans un voyage d'inspection du chenal du Saint-Laurent, les 17, 18 et 19 courant, invitation qui a été acceptée avec plaisir.

Deux accusés de réception : l'un de l'Hon. Premier Ministre du Canada, et l'autre, de l'Hon. Ministre des chemins de fer et canaux quant à un rapport adopté par notre Chambre recommandant de nouveau la construction d'une ligne de raccordement du G. T. P. avec Montréal, à la suggestion de notre comité des " Transports ".

Une circulaire de la Commission provinciale d'enquête sur les changements à faire à nos lois relatives aux accidents du travail, invitant notre Chambre à exprimer ses vues sur ce sujet.

Le Conseil ayant déjà transmis à cette Commission un rapport de notre comité de législation, considère que le vœu de cette Commission se trouve déjà satisfait, du moins pour le moment.

Une lettre de la Chambre de Commerce de Londres accompagnée d'une série de questionnaires et pamphlets divers sur l'éducation commerciale. Cette lettre et ces pièces sont référées à la Commission spéciale des Hautes Etudes Commerciales

Création d'une cale sèche à Montréal. — Un rapport du comité des " Transports " sur la nécessité de cette création est présenté par M. A. V. Roy, 2ème vice-président, qui en commente les motifs en rappelant les travaux de la Chambre à ce sujet confirmés par le gouvernement fédéral en 1898, alors qu'une somme de \$750,000.00 avait été votée à cet effet et le développement survenu dans le trafic de notre port depuis cette date.

Sur proposition de M. A. V. Roy, secondé par M. H. Laporte, l'un des anciens commissaires du port de Montréal, le rapport est adopté à l'unanimité, soumettant aux autorités compétentes de nouvelles représentations sur l'urgence de prendre sans autre délai, les moyens nécessaires pour doter notre port de cette amélioration et il est décidé d'en transmettre copies à qui de droit.

Les Expositions. — M. Guillaume Boivin, président du comité des Expositions, présente un rapport de ce comité approuvant les conclusions d'un autre rapport transmis à ce comité par les cinq délégués de la Chambre sur le grand comité de la Compagnie d'Exposition Industrielle de Montréal, affirmant la nécessité de pareilles expositions annuelles dans notre métropole et suggérant au Conseil de la Chambre de vouloir bien convoquer les associations faisant partie de cette Compagnie d'Exposition, comprenant entr'autres : le Board of Trade de Montréal, l'Association des Manufacturiers Canadiens et les représentants du Conseil de Ville de Montréal, les sociétés d'agriculture de notre district, afin d'étudier les moyens à prendre pour arriver à la solution de cette question de l'Exposition à Montréal.

Sur proposition de M. G. Boivin, secondé par M. Jos. Fortier, ce rapport est adopté à l'unanimité

Les tribunaux de commerce. — Sur proposition de M. Fred. C. Larivière, l'étude de la question de l'opportunité de créer des tribunaux de commerce soulevée à l'assemblée générale par M. Isaïe Préfontaine, 1er vice-président, et référée au Conseil, est confiée au comité de législation.

La distribution du fret par les tramways électriques à Montréal. — M. A. V. Roy, s'enquiert si les délégués nommés par notre Chambre pour la représenter dans une conférence des corps commerciaux de Montréal convoqués à ce sujet n'ont pas de nouveaux développements à faire connaître au Conseil.

M. S. D. Joubert, déclare que depuis le rapport verbal fait à cette Chambre par ses délégués, un rapport écrit a été adressé aux autorités compétentes par la conférence des corps commerciaux, approuvant le principe de la distribution du fret par tramways, tout en recommandant à ce qu'on veille à sauvegarder les droits des intérêts de la ville et à ne pas gêner le trafic des passagers.

Le président de la séance, M. C. H. Catelli, profite de cette occasion pour signaler en passant divers faits qu'il a constatés dans les pays étrangers lors de son dernier voyage et dont l'utilité d'application à Montréal pourrait peut-être faire l'objet d'une étude ultérieure. C'est ainsi, par exemple, qu'à Dublin, non-seulement le fret, mais aussi les paquets sont voiturés par les tramways d'un bout de la ville à l'autre et qu'à Milan, le public peut confier ses lettres aux tramways pourvus de boîtes postales à cet effet, de manière à assurer une plus prompte transmission au bureau de poste de distribution.

Conférence à la maison de commerce Amiot, Lecours et Larivière Limitée. — M. Fred. C. Larivière invite ses collègues du Conseil à une conférence qui doit avoir lieu le 30 courant dans une salle qu'il a inaugurée à cet effet dans l'édifice de cette maison de commerce, rue St-Laurent. Une étude y sera présentée par le chef de l'un des départements de cette maison, sur l'outillage commercial.

Toute une série d'autres conférences sera donnée de même dans le but de développer dans le personnel de la maison, les connaissances des marchandises y concernées.

Le président de la séance ainsi que les membres présents s'empressent d'accepter cette gracieuse invitation.

A l'article " Proposition de nouveaux membres " les candidatures des personnes suivantes sont présentées, à savoir : MM. J.-Bte. David, marchand-épiciier, présenté par M. Jos. Contant ; M. C. A. Prévost, marchand, présenté par M. J. H. Paul Saucier, V. Varin et T. Desnoyers, manufacturiers de portes et chassis, présentés par M. J. C. Groves Contant.

Et l'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée.

Séance du Conseil, le mercredi, 23 octobre 1907

Présidence de M. C. H. Catelli, président.

Etaient présents : MM. Isaïe Préfontaine, 1er vice-président ; A. V. Roy, 2ème vice-président, G. Boivin, Jos Fortier, Jos. Contant, Hon. Alph. Desjardins, A. H. Hardy, Geo. Gonthier, S. Lachance, Fred. C. Larivière, J. O. Labrecque, J. P. Mullarkey, D. Masson, Alex. Prud'homme, L. J. A. Surveyer, S. D. Vallières, Rod. Tourville et le Secrétaire.

Le procès-verbal de la séance du Conseil du 16 courant est lu et adopté.

Dépouillement du courrier. — Trois accusés de réception concernant le rapport adopté par notre Chambre recommandant de nouveau l'établissement d'une cale sèche à Montréal ; l'un de ces accusés de réception venant de l'Hon. Premier Ministre du Canada, l'autre, de l'Hon. Ministre de la Marine et des Pêcheries et le troisième, du Président de la Commission du Port de Montréal.

Une lettre de M. Henry Miles soumettant à notre Chambre la question de l'opportunité de recommander la création d'un bureau de contrôle municipal à Montréal, afin d'obvier à divers inconvénients

résultant du patronage et de diverses autres lacunes.

M. J. P. Mullarkey, à cette occasion, tout en admettant avec le correspondant que notre système d'administration municipale a besoin de certaines réformes, surtout en ce qui concerne l'absence d'une centralisation d'autorité chargée de la direction de l'ensemble des travaux publics, considère qu'un autre moyen pourrait être adopté : ce serait la création d'une Commission de trois ingénieurs expert dont un chef et deux assistants. Cette Commission ne devrait relever que du Conseil et non de comités qui, actuellement, sont exposés à ordonner des travaux successifs dans une même rue, sans entente préalable, au risque continuel d'entraîner des dépenses et même de réels dommages faciles à éviter du moment que les travaux seraient confiés à une direction unique.

M. l'ex-échevin S. D. Vallières confirme de son témoignage l'exactitude des faits déplorables signalés par M. Mullarkey dans notre administration municipale. Il rappelle que pour obvier à l'entraînement du patronage, notre Chambre de Commerce a déjà recommandé la nomination de trois Commissaires, mais que les échevins n'ont pas cru devoir concourir dans cette suggestion.

M. Jos. Contant corrobore ces divers faits en relatant plusieurs circonstances où la ville a fait, défait et refait plusieurs fois de suite le pavage d'une même rue sur les instructions successives de divers comités des échevins et autres, et ce au détriment des finances et du bon entretien de nos voies publiques.

Après diverses autres remarques, la question soulevée par M. Miles dans sa lettre et la suggestion de M. Mullarkey sont référées au comité des " Affaires municipales ".

Rapport du Président sur l'inspection du chenal du St-Laurent faite les 17, 18 & 19 Oct. en compagnie de l'Hon. Ministre de la Marine.

M. C. H. Catelli présente au Conseil une relation détaillée du voyage qu'il a eu l'avantage de faire pendant trois jours avec les représentants du haut commerce maritime et des Chambres--Sœurs de la

province sur l'invitation des autorités du Département Canadien de la Marine. (Voir *Bulletin* de novembre 1907, page 258).

Le Président s'est rendu un compte minutieux des améliorations faites jusqu'à ce jour dans notre navigation intérieure ainsi que de la compétence des préposés chargés de mettre à exécution les intentions du Département. Il a eu la satisfaction de communiquer son avis à l'Hon. Ministre de la Marine en vue du perfectionnement du chenal du St-Laurent.

Sur proposition de M. Isaïe Préfontaine, le Conseil remercie son Président pour le service qu'il a rendu à la Chambre en apportant à ce voyage d'inspection un intérêt aussi complet qu'efficace.

Projet de l'établissement d'une conduite d'eau à haute pression dans le district congestionné des affaires.

M. A. V. Roy, 2^{me} vice-président, l'un des délégués de notre Chambre chargés de prendre part à la conférence des corps commerciaux de Montréal qui avait été convoquée par l'association des assureurs contre le feu, communique de nouveaux renseignements sur les opérations d'un sous-comité de cette conférence dont il a fait partie avec son collègue, M. S. D. Vallières. Ce sous-comité a considéré opportun d'attirer l'attention des propriétaires du district congestionné des affaires sur l'utilité qu'il y aurait pour eux de demander au Conseil de Ville l'établissement de cette conduite d'eau à haute pression, en vertu d'un amendement sanctionné à la dernière session de Québec dans la charte de Montréal.

Pour faciliter ce travail, le Board of Trade se charge de l'envoi de circulaires à cet effet à tous les propriétaires de la partie se trouvant à l'ouest de la rue Saint-François-Xavier dans le district congestionné et les délégués de notre Chambre s'occuperont de la partie Est. Ces derniers sont autorisés à continuer à agir comme tels, le Conseil s'en rapportant à leur sagesse pour toutes mesures ou détails qui pourraient être utiles à ce sujet.

A l'article " Proposition de nouveaux membres " les candidatures des personnes suivantes sont présentées, à savoir : MM. A. A. C. Larivière, Commissaire de la Province du Manitoba, présenté par M. Fred. C. Larivière et J. C. Giasson, agent d'assurance, présenté par M. Henri Viau.

Ces candidatures subiront l'affichage réglementaire jusqu'à la prochaine assemblée générale.

Et l'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée.

Séance du Conseil, le mercredi, 30 octobre 1907

Présidence de M. C. H. Catelli, président.

Etaient présents : MM. Isaïe Préfontaine, 1^{er} vice-président ; Arm. Chaput, Jos. Fortier, S. D. Joubert, A. H. Hardy, G. Boivin, Fred. C. Larivière, J. P. Mullarkey, D. Masson, Alex. Prud'homme, J. O. Labrecque et le Secrétaire.

Le procès-verbal de la séance du Conseil du 23 octobre est lu et adopté.

Dépouillement du courrier. — Une lettre de M. R. Davidson, gérant de la North British & Mercantile Ins. Co. sollicitant notre Chambre de prendre en considération divers documents sur l'opportunité de l'enfouissement dans des conduits souterrains, des fils électriques des rues de Montréal.

Le président de la séance informe le Conseil que le désir du correspondant se trouve rencontré à cette séance même par la présentation d'un rapport du comité des " Affaires municipales sur ce sujet.

Une lettre de M. H. Lauer, secrétaire de l'association des entrepreneurs de Montréal, soumettant à notre Chambre de nouvelles études sur la législation de la responsabilité des patrons dans les accidents du travail. Référée au comité de Législation.

Rapport du comité des " Affaires municipales ". — M. J. P. Mullarkey, en l'absence de M. S. D. Vallières, présente un rapport de ce comité recommandant aux autorités compétentes : 1^o l'enfouissement des fils électriques dans des conduits

souterrains et 2o la création d'un département municipal des travaux publics qui serait chargé de la haute direction et de la surveillance de tous les travaux de voirie, d'aqueduc et autres qui, faute d'une centralisation d'autorité, sont laissés aux mains de divers comités agissant sans entente préalable.

Les contribuables de notre ville, explique M. Mullarkey, n'ont pas d'objection à payer de leur bourse pour l'avancement de la ville, mais ils tiennent à ce qu'on fasse un emploi efficace et judicieux de leurs deniers. Un bon moyen d'y arriver serait la création d'un bureau composé d'un ingénieur en chef, de deux assistants ingénieurs et de deux autres experts versés dans les travaux, à être nommés durant bonne conduite et ne pouvant être destitués que pour cause valable sur résolution adoptée par une majorité des deux tiers du Conseil.

Sur proposition de M. Mullarkey, secondé par M. Isaïe Préfontaine, ce rapport est adopté à l'unanimité et il est décidé d'en envoyer copies à qui de droit.

Rapport du comité du Bulletin. — Un rapport présenté par ce comité concernant un projet de contrat relatif à l'impression du Bulletin de la Chambre est adopté avec l'entente que le président de ce comité pourra ajouter à ce projet de contrat, toutes clauses qu'il pourra juger utiles à la Chambre.

Le président de la séance, après avoir consulté ses collègues du Conseil, déclare que la prochaine assemblée générale mensuelle aura lieu à 3.30 heures de l'après-midi, mercredi prochain.

A l'article " Proposition de nouveaux membres ", la candidature de M. Edmond Hurtubise, courtier, est présenté par M. Isaïe Préfontaine et subira l'affichage réglementaire.

Et l'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée.

ASSEMBLEE GENERALE SPECIALE

Séance du Conseil, le mercredi, 6 novembre 1907

Présidence de M. C. H. Catelli, président.

Etaient présents : MM. Isaïe Préfontaine, 1er vice-président ; A. V. Roy, 2me vice-président ; J. B. A. Lanctôt, trésorier ; G. Boivin, Hon. Alph. Desjardins, Jos. Fortier, G. des Etangs, J. C. Groves Contant, Jos. C. Desautels, Fred. C. Larivière, Arm. Chaput, D. Masson, Alex. Prudhomme, et le Secrétaire.

Les procès-verbaux des assemblées générales des 4 et 19 juillet, 16 août et 2 octobre sont lus et adoptés.

Dépouillement du courrier. — Deux demandes de renseignements de l'étranger : l'une concernant des articles de quincaillerie et l'autre, des marchandises de provenance autrichienne, référées au comité des " industries manufacturières ".

Le détail de l'une et de l'autre sera donné dans le journal de la Chambre.

L'ouvrage récemment publié à Montréal sous le titre : " Le médecin devant la loi " est gracieusement offert à la Chambre par l'auteur M. J. A. M. Mousseau, avocat et journaliste, auquel la Chambre décide d'exprimer ses remerciements et ses félicitations.

Commission des voies d'eau limitrophes. — Le président de la Chambre, M. C. H. Catelli fait un rapport verbal de la séance de cette commission tenue ce jour même, 6 novembre, à Montréal, pour prendre en considération une demande de la St. Lawrence Power Co., pour l'établissement d'un barrage au pied des rapides du Long Sault près de Cornwall, séance à laquelle le président assistait en compagnie de MM. Fred. C. Larivière, J. P. Mullarkey et du Secrétaire.

Le président de la Chambre relate qu'après échange de vues, il a été décidé, sur l'invitation de la commission, que les corps commerciaux inté-

ressés suggèreraient sous peu le nom d'un ou de plusieurs ingénieurs chargés de faire enquête sur le côté technique du projet de la Compagnie requérante et de faire rapport à qui de droit.

M. A. V. Roy, I. C. est heureux de constater que le principe qui dirige les travaux de cette commission est conforme aux vues déjà exprimées par notre Chambre dans un rapport adopté en juillet 1905, élaboré avec plusieurs ingénieurs membres de la Chambre, à savoir : MM. Haynes, Herdt, Janin et lui même, lequel rapport concluait en substance qu'aucun barrage ne devrait être permis sur nos routes fluviales qui puisse en aucune façon gêner la navigation.

Une lettre de faire part annonçant le décès de M. John Leitch Pollock, membre fondateur et ancien président de la Chambre de commerce britannique de Paris.

A cette nouvelle, notre Chambre a adopté à l'unanimité la résolution suivante sur proposition de l'Hon. Alph. Desjardins, secondé par MM. A. V. Roy, vice-président et Damase Masson, ancien président.

“ Cette Chambre a appris avec le plus profond regret le décès de M. John Leitch Pollock, membre fondateur et ancien président de la Chambre de commerce britannique de Paris, se rappelant la visite que ce monsieur avait faite au Canada, lors du 5ème congrès des Chambres de commerce de l'Empire et les relations étroites d'estime et d'intérêt qu'il avait nouées avec notre Chambre et ceux de ses membres qui avaient eu l'avantage de le connaître plus particulièrement, intérêt qui s'est manifesté plus tard entr'autres circonstances, par la création sur son initiative, d'une section canadienne de la Chambre de commerce britannique de Paris.

“ Notre Chambre désire assurer la Chambre-Sœur qu'elle partage tous les regrets que lui cause la disparition de l'un de ses membres les plus distingués qu'elle considère comme une grande perte pour la cause du développement des relations commerciales entre la France et le Canada.

“ Elle décide de plus qu'une copie de la présente résolution soit transmise à la famille du regretté défunt ainsi qu'à la Chambre de commerce britannique de Paris ”.

Notre métropole et l'annonce de ses avantages. — M. Fred C. Larivière rappelle l'activité déployée par la capitale de la province d'Ontario qui se sert de la voie des journaux pour y attirer l'industrie par l'offre d'avantages spéciaux aux manufacturiers. Ne serait-il pas opportun pour Montréal de faire valoir ses avantages par la publicité ?

M. Isaïe Préfontaine approuve cette suggestion et ajoute qu'il y a lieu d'espérer qu'on aura bientôt satisfaction au sujet de cette question à laquelle notre Chambre a déjà donné son attention.

Remerciements à la maison Amyot, Lecours & Larivière pour la réception gracieuse faite lors de l'inauguration des conférences pratiques du 30 octobre dernier. — M. Alex. Prud'homme croit devoir exprimer le sentiment de tous ses collègues en déclarant avoir rapporté l'impression la plus favorable de la soirée à la fois agréable et utile à laquelle les membres de cette Chambre avaient été invités à entendre la conférence sur l'outillage donnée par l'un des employés de cette maison.

Ces remarques de M. Prud'homme rencontrent l'assentiment général des membres présents qui unissent leurs félicitations à celles qu'il vient d'exprimer.

Notre commerce avec l'Angleterre. — Le président de la Chambre signale les conseils publiés récemment par Lord Strathcona aux négociants canadiens sur les précautions à prendre pour le maintien de nos succès sur le marché anglais et leur développement, par exemple : quant à l'élevage des chevaux et à la fabrication du beurre et du fromage.

M. Catelli croit, pour sa part, qu'à cette occasion, notre pays pourrait, avec profit, s'intéresser aussi à l'élevage du mulet.

M. Préfontaine explique que le crédit de notre commerce si important de beurre et de fromage qui est sans égal ne doit pas souffrir d'aucune

atteinte. Aussi faut-il qu'on sache, une fois de plus, comment il se fait que des marchandises inférieures de provenance américaine s'approprient la réputation de la qualité de la marque canadienne et que d'un autre côté, des marchandises d'origine canadienne sont confondues là bas avec les marchandises américaines.

Cette question est référée aux comités conjoints d'Agriculture et de Beurre et Fromage.

L'industrie de la machine à chaussures au Canada. — M. J. C. Desautels, président de la "Independent Duplessis Shoe Manufacturing Co.", réitère l'expression des divers griefs qu'il avait cru devoir formuler quelques mois auparavant dans l'intérêt de cette industrie et se déclare disposé à en faire un exposé plus détaillé à une séance ultérieure, si la Chambre le désire.

M. Desautels est prié de s'entendre avec le président de notre Chambre à ce sujet.

A l'article "Admission de nouveaux membres" les personnes suivantes sont admises membres de la Chambre, à savoir: MM. J.-Bte David, marchand-épicer, T. Desnoyers et V. Varin, manufacturiers, J. C. Giasson, agent d'assurances, Edmond Hurtubise, courtier, Walter I. Joseph, gérant de la "Union Mutual Life Ins. Co.", Oscar Loiselle, marchand-tailleur, A. A. C. Larivière, commissaire de la province du Manitoba, J. L. Pelletier, voyageur de commerce, C. A. Prévost, marchand, J. E. Roy, comptable, J. A. Saucier, surintendant de la "Metropolitan Life Ins. Co.", R. Vincent, voyageur de commerce.

Et l'ordre du jour étant épuisé, la séance est ajournée au premier mercredi de décembre prochain.

Séance du Conseil, le mercredi, 13 novembre 1907

Présidence de C. H. Catelli, président.

Étaient présents: MM. Isaïe Préfontaine, 1er vice-président, A. V. Roy, 2ème vice-président, G. Boivin, Hon. Alp. Desjardins, Jos. Fortier, A. H. Hardy, Fred. C. Larivière, Geo. Gonthier, J. O. Labrecque, D. Masson, E. D. Marceau, L. J. A.

Surveyer, Rod. Tourville, S. D. Vallières et le Secrétaire.

Le procès-verbal de la séance du Conseil du 30 octobre dernier est lu et adopté.

Dépouillement du courrier. — Deux accusés de réception: l'un de l'Hon. Lomer Gouin, Premier Ministre de cette province et l'autre, de l'Hon. L. O. David, greffier de la cité de Montréal, relativement au rapport du comité des "Affaires municipales", recommandant aux autorités compétentes les mesures ayant pour objet: l'enfouissement des fils électriques des rues de Montréal et de plus la création d'un département municipal des travaux publics à Montréal.

Une lettre de remerciements de la Chambre de commerce Anglo-américaine de Bruxelles pour informations fournies.

Rapport du comité de législation recommandant la création de tribunaux de commerce. — Sur proposition de l'Hon. Alph. Desjardins, secondé par M. Isaïe Préfontaine, le Conseil adopte à l'unanimité un rapport de ce comité signalant aux autorités compétentes l'opportunité de fournir au commerce de notre pays les avantages des services rendus par des institutions de ce genre dans plusieurs pays étrangers notamment par la garantie d'une compétence professionnelle chez des juges recrutés dans les rangs des membres des Chambres de Commerce et de plus par la célérité des procédures et la diminution des frais.

Le Conseil décide en même temps de transmettre la copie de ce rapport à l'Hon. Procureur Général de la Province.

Conférence prochaine de M. Thomas Côté sur les eaux limitrophes. — Le président de la séance annonce que M. le Secrétaire de la Commission des eaux limitrophes a accepté de faire une conférence sur ce sujet à la prochaine assemblée générale qui aura lieu mercredi, le 4 décembre prochain à huit heures du soir.

Et l'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée.

Séance du Conseil, le mercredi, 20 novembre 1907

Présidence de M. C. H. Catelli, président.

Étaient présents : MM. A. V. Roy, 2ème vice-président, G. Boivin, A. H. Hardy, Jos. Fortier, S. D. Joubert, Hon. Alph. Desjardins, Fred. C. Larivière, D. Masson, L. J. A. Surveyer, Rod. Tourville, S. D. Vallières, et le Secrétaire.

Le procès-verbal de la séance du Conseil du 13 courant est lu et adopté.

Dépouillement du courrier. — Un accusé de réception par l'Assistant Procureur Général de Québec concernant le rapport de notre comité de Législation recommandant la création de tribunaux de commerce.

Une lettre de M. Thomas Côté, secrétaire de la section canadienne de la Commission internationale des eaux limitrophes, invitant la Chambre à suggérer le nom d'ingénieurs compétents parmi lesquels les autorités fédérales pourraient ensuite choisir un expert chargé de faire un examen et un rapport sur les travaux projetés de la St. Lawrence Power Company et de la "Long Sault Development Company" dans le voisinage de Cornwall, Ontario.

L'exportation du bois de pulpe. — M. A. H. Hardy attire l'attention du Conseil sur le système d'exploitation du bois de pulpe au Canada. Ce bois, une fois coupé, est expédié aux États-Unis au lieu d'être converti en pulpe dans notre pays : ce qui entraîne pour le Canada une diminution considérable de main d'œuvre et la perte de la plus value que ce travail fournirait aux ouvriers canadiens. Après discussion, la question a été référée au comité de "l'Agriculture, des bois et forêts".

La congestion des tramways à Montréal. — Le président de la Chambre signale de nouveau tout le malaise et tous les inconvénients dont souffre le public par suite de la congestion du trafic des tramways à Montréal. N'y a-t-il pas trop peu d'issues pour la circulation des tramways et par là même impossibilité absolue de répondre aux besoins de l'augmentation de la population et du commerce dans notre métropole ? Le Conseil de Ville ne devrait-il pas faire diligence pour accorder à la compagnie les pouvoirs voulus afin que cette dernière puisse se mettre en mesure de commencer les travaux nécessaires pour remédier le plus tôt possible à cet état de choses qui est devenu intolérable pour les citoyens de Montréal.

Sur proposition de M. S. D. Vallières, le Conseil décide de réitérer la demande transmise par notre Chambre au Conseil de Ville au mois de mai dernier, comptant cette fois que la ville fera droit sans délai à cette juste réclamation.

Encombrement de certaines rues par les troupeaux des bouviers. — M. le président dénonce le désordre qui résulte du passage de troupeaux d'animaux dans une artère importante de la rue Notre-Dame Est, de la rue Papineau à la rue Berri. De là, des inconvénients nombreux pour le trafic, la sécurité des personnes et le bon ordre de la ville, et ce, en violation de règlements formels qui ont limité à certaines rues seulement l'autorisation pour les bouviers d'y faire passer leurs bestiaux.

La ville ne devrait-elle pas prendre immédiatement des mesures pour mettre fin à de pareils abus ? Référée au comité des "Affaires municipales".

La cale-sèche. — L'Hon. Alph. Desjardins déclare que la saison de navigation étant à la veille de se clore, on ne saurait trop regretter dans un port comme Montréal, l'absence de l'établissement d'une cale sèche. Aussi, le Conseil ne devrait-il pas réclamer et insister de nouveau sur ce sujet auprès des autorités compétentes.

Sur proposition de l'Hon. Alph. Desjardins, secondé par M. Fred. C. Larivière, il est unanimement résolu :

" Que le Conseil de cette Chambre désire attirer de nouveau l'attention des pouvoirs publics sur un rapport du comité des "Transports" adopté le 16 octobre dernier relativement à l'établissement d'une cale-sèche dans le port de Montréal, et qu'à cet effet, le Secrétaire soit prié d'exprimer le désir de notre Chambre à qui de droit, en insistant sur l'importance de la question".

Les tribunaux de commerce. — L'Hon. Alph. Desjardins déclare que l'avis récemment formulé sur cette matière par notre Chambre paraît avoir été apprécié très avantageusement par plusieurs autres corps publics de Montréal, notamment par Builder's Exchange qui verrait favorablement le choix de juges spéciaux pour les litiges commerciaux et industriels fait dans les rangs des hommes d'affaires tels qu'il serait facile de les trouver parmi les membres des Chambres de Commerce et l'Association Syndicale des entrepreneurs.

Sur proposition de l'Hon. Alph. Desjardins, le Conseil décide de transmettre au Board of Trade et au Builder's Exchange, une copie du rapport récent de notre Chambre sur la matière des tribunaux de commerce ainsi que des documents s'y rattachant.

A l'article "Proposition de nouveaux membres", la candidature de M. Gustave Monat, agent d'immeubles, est présentée par M. J. C. Groves Contant, et subira l'affichage réglementaire jusqu'à la prochaine séance.

Et l'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée.

TABLE DES MATIÈRES

HUITIÈME ANNÉE

VOL. VIII

	PAGES		PAGES
Accidents du travail — commission d'enquête sur la responsabilité des patrons et rapport.....	205, 246, 261	Cadastre de l'île de Montréal—Nouvelle numérotation	106, 107
Achat de pouvoirs hydrauliques par la ville, 111, 113, 129, 131	131	Cale sèche à Montréal. Rapp. comité des Transports...	268
Acquisition de l'immeuble de la rue Saint Gabriel — conditions.....	6	Canal Welland — Amélioration du.....	126, 134
Acte des marques des fruits (1906).....	54	Candidats au Conseil de la Chambre.....	143, 144
“ concernant l'usure.....	55	Casier civil — Projet de législation.....	59, 60
“ des immigrants.....	55	“ “ Acte de naissance, de célébration de mariage, de sépulture, etc.....	61, 62
Adresse de la Chambre à Sir Wilfrid Laurier de retour d'Europe.....	215	“ “ Interdictions.....	17, 24
Affaires municipales — rapport de comité sur la création d'un département municipal de travaux publics.....	267	“ “ et ses motifs, etc.....	63, 64, 65, 66
Affaires municipales — Enfouissement des fils électriques.....	267	Catelli M. C. H. — Lettre — En route pour l'Europe.	25
Agriculture — Exportation de produits.....	57	“ Discours prononcé lors de la 1ère séance tenue au No 76, rue Saint-Gabriel.....	27, 28
Alcool dénaturé.....	182	Cessions de biens immeubles vendus par le shérif.....	7
Améliorations du port — Invitation au représentant de la Chambre.....	106	Combine des épiciers en gros.....	31, 76
“ “ Rapport de M. H. A. A. Brault.....	112, 113	Commission des chemins de fer — Règles du service des wagons.....	2, 3, 4
“ “ Rapport de M. Brault (No spécial de 1906)....	18, 19, 20	“ des besoins généraux (abolition).....	7, 15
“ “ Rapport.....	138, 139	“ du Port — Remaniement.....	9, 165
“ “ “ C. des Transports... ..	163	Communications dans l'île de Montréal.....	76
Amendement fédéral sur les coalitions commerciales... ..	76	Cie Duplessis (chaussures) de Saint-Hyacinthe....	126, 127
Arbitrage — Tribunal et M. Jos. Contant.....	38, 39	“ “ Rapport.....	127, 141
Auditeur — Nomination de M. Alfred Cinq-Mars.....	76	Comptabilité — Sa nécessité pour les marchands.....	9
Avenue publique, ouverture.....	182	“ et responsabilité du commerçant.....	194, 195
Beurre et Fromage — Expédition.....	167	Condoléances — Décès de M. Euclide Mathieu.....	93
Bienvenue au président, M. C. H. Catelli, de retour d'Europe.....	110	“ “ de M. Chs Catelli.....	111
Bill Fitzpatrick. Rapport du comité de Législation, observance du dimanche.....	27, 30	“ “ Juge J. A. C. Madore.....	112
“ “ cité en entier.....	52, 53	“ “ de M. W. E. Blumhart.....	193
Boulevard dans le quartier Saint-Louis.....	163	“ “ de M. J. L. Pollock, Ch. de Com. brit. de Paris.....	276
Bulletin — Rapport sur l'affermage du.....	106	Conférence de M. Alph. Desjardins, de Lévis, sur les « Caisse populaires ».....	97, 98, 99, 110
		“ de M. A. H. Hardy, sur le système postal canadien comparé aux systèmes européens.....	104
		“ de M. Fred. C. Larivière sur « Comment réussir en affaires ».....	20, 21, 22, 23, 30
		“ de M. Fred. C. Larivière sur la participation aux bénéfices.....	151, 152, 153, 154

	PAGES		PAGES
Conférence de M. D. Masson sur la vallée de la Mat-tawin.....	169, 170, 171	Election du nouveau Conseil pour l'année 1907.....	143, 144, 145, 146
“ du secrétaire sur les hautes études com- “ commerciales	186	Embargo sur le bétail canadien	177, 178
“ de M. A. V. Roy, 2 ^{me} vic-prés., sur la “ Tunisie	246, 247, 248	Enseignement commercial supérieur — No spécial de 1906.....	15, 16, 17
Congrès (6ième) des C. de C. de l'Empire — Défense.	25	Essai de formules d'actes d'Etat civil.....	69
“ “ “ Embargo sur le bétail canadien	26	Examens du Mont Saint Louis.....	242
“ international des C. de C. à Milan (No spécial de 1906).....	8, 9, 10	Excursion de la Chambre (projet)	242
“ (6ième) des C. de C. de l'Empire (No spécial de 1906).....	11, 12, 13, 14	Expositions annuelles à Montréal.....	8, 16, 17, 46
Conserves alimentaires.....	48, 141	“ conférence de M. D. A. Lafortune.....	18
“ “ Nomination d'inspecteur.....	188	“	90, 104, 139, 141, 147
Contrat d'éclairage entre la ville et la M. L. H. & P... 133		“ à Montréal.....	189, 262, 263
Contrats de transports pour les Cies de chemin de fer.	181, 182	“ “ — Rapport du comité.....	278
Convention forestière — Rapport imprimé.....	128	“ internationale de Milan — Rapport de M. Catelli. — Voir No spécial de 1906.....	4, 5, 6, 7
Crédit à la consommation	195, 227, 228	Faillites — résolution.....	14
Délégation de la C. de C. de Joliette « re », construction d'un embranchement du G. T. P. à Montréal.....	29	Félicitations au Président, M. C. H. Catelli, en sa qua- lité de Com. Hon. de l'Exp. de Milan..	18
Délégués de la Société Coopérative des Colons du Nord.	77, 78	“ à M. Isaïe Préfontaine, nomination, prési- dence du Conseil d'arbitrage.....	45, 46
Délégués nommés par la Chambre au 6ième congrès... 41		“ à M. Joseph Contant, président du Con- seil d'arbitrage.....	75, 76
Dimanche (observance du) — rapport c. de législation. 27		“ à M. E. D. Marceau, président de l'asso- ciation des voyageurs de commerce.....	113
Discours prononcé par M. C. H. Catelli, lors de la 1ère séance tenue au No 76, rue Saint-Gabriel.....	27, 28	Fret — Distribution du fret à Montréal.....	226
Discours de fin d'année, par le Prés. de la Chambre... 135, 136, 137		Groupe photographique des membres de la Chambre... 264	
Dividendes non réclamés.....	19, 88, 148	Guide de Montréal pour les touristes.....	107, 108
Démonstration par le Prof. B. Lalime, de Saint-Hya- cinthe, d'une nouvelle méthode d'arithmétique....	128	Hautes études commerciales. Résolution..	43, 45, 51, 78, 140
Droits d'entrée sur la tôle et le ferblanc.....	16	“ “ Lettre du Vice-Recteur de l'Université Laval.....	84
Ecole des hautes études commerciales (constitution)... 200, 201, 202, 203		“ “ Rapport du comité.....	87
“ “ “ “ nomination des directeurs.....	213, 214, 243	“ “ Chaire.....	90
“ le principal A. J. de Bray.....	265	“ “ Résolution	91, 92
Ecole technique de Montréal (nomination de M. A. V. Roy, 2ème Vice-président comme représentant de la Chambre sur le bureau de direction	243	“ “ Rapport des délégués..... 104, 105, 166	
Economie politique. — Histoire d' — voir No spécial de 1906.....	23, 24, 25, 26	“ “ Nomination des directeurs 199, 200	
Election de M. Fortunat Bourbonnière comme Sec. de la Chambre.....	34	“ “ Nomination du principal, M. A. J. de Bray. 265	
		Hygiène municipale.....	92
		Invitations au Banquet Saughnessy à Québec..	33
		“ à LL. Majestés le Roi et la Reine, visite au Canada (resolution).....	33, 34
		“ Séance de clôture du Conseil des Arts....	45
		“ Fête du Nomingue, la St-Jean-Bte...46,	47
		“ Société des Artisans, fête patronale.....	75

	PAGES		PAGES
Invitations Dominion Commerc. Travellers' banquet..	128	Plan uniforme de lignes homologuées de rues pour	
“ Société canadienne des ing. civils.....	141	l'île de Montréal.....	106
“ Canadian Club — conférence sur le canal		Pont Montréal-Longueuil.....	44
de la Baie Georgienne.....	145	Port de Rimouski.....	176
“ Commissaires du Port, entrevue demandée.	145	Poste.—Nouveau tarif postal quant aux journaux et	
Laurier Sir Wilfrid (retour d'Europe).....	225	magazines.....	177
Les progrès du Canada (Extrait du « Paris Canada »... 10, 11,	12	Préférence commerciale.....	181
Législation.—Usure — Amendements à la loi.....	13	Privilèges des journaux dans le règlement des faillites	9
“ Les marchands de meubles et les annonces		Projet de conduite d'eau à haute pression.....	274
de ventes en justice.....	13	Propagande — Comité de.....	32
“ Licitations volontaires de biens de ml-		Protection contre l'incendie..... 163, 164, 244,	245
neurs.....	14	“ des créanciers de dividendes non réclamés	
“ Loi fédérale de faillite — résolution....	14	(rapport).....19, 88,	148
“ Loi fédérale concernant la vente et la		Publicité des jugements d'interdiction et de dividendes	
marque des effets d'or, d'argent..66, 67,	68	dans les faillites.....17,	24
“ Publicité des jugements d'interdiction 17	24	“ de l'état civil.....206, 207,	208
“ “ des dividendes dans les fail-		“ des journaux et les appels ou avis aux créan-	
lites.....	17	ciers.....	197
“ “ des raisons sociales...35, 36,		“ des raisons sociales.....35, 36, 40, 58,	52
40, 58,	59	Quantités contenues dans les paquets inférieures à cel-	
“ Protection des créanciers de dividendes		les des factures.....177, 181, 185,	186
non réclamés — rapport.....	19	Raccordement du G. T. P. avec Montréal....246, 260,	261
“ Faillis et les droits de leurs femmes.....		Rapatriment des Canadiens des Etats-Unis.....	192
216, 217,	218	Rapport de M. Catelli, Congrès international des C.,	
“ Publicité du mariage et de l'état civil... 219, 220, 221,	222	de C., tenu à Milan.....	124
“ Les patrons et les saisies de salaires de		“ “ 8ème Congrès intern. d'ensei-	
leurs employés.....	229,	gnement comm129, 130,	131
230		“ “ Exp. internationale de Milan.	133
Lettre de M. C. H. Catelli—En route pour l'Europe... “ “ “ Exposition de Milan...37,	25	Rapport des délégués de la Chambre au 6ème congrès	
“ “ “ “ “ ...49,	38	des C. de C. de l'Empire.....	133
“ “ “ “ “ ...73,	50	Rapport des scrutateurs — élections.....	5
“ “ “ “ “ ...85,	74	“ “ “ de 1907.....	145, 146
86		Réception à faire au Prés. de la Chambre lors de son	
Lettre du Vice-Recteur de l'Université Laval.....	84	prochain retour d'Europe.....	78
Liste des membres de la Chambre...114, 115, 116, 118,	119	Récoltes en France.....	80
“ “ admis depuis le 1er janvier 1906... 35		Réduction à 8 hrs—dans les travaux ou contrats obte-	
Musée commercial.....43,	133	nus du gouvernement.....	142
Nomination de M. A. V. Roy, en remplacement de feu		Relations commerciales avec la France.....	72
Euclide Mathieu, comme membre du		“ “ “ l'Italie.....190,	198
Conseil.....9,	96	Responsabilité des Cies de chemins de fer pour retard	
“ de M. Fortunat Bourbonnière comme		dans le chargement du grain.....186,	192
Secrétaire.....	17	Revenu municipal—nouvelles sources, rapport...86, 87,	94
North Shore Transportation & Wreckage Co..166, 175,	182	Saisies de salaires.....229,	230
Notre Crédit Hypothécaire (voir No spécial 1906).21,	22	Séances du soir.....	96
		Service consulaire canadien.....39,	40

	PAGES		PAGES
" des tramways à Montréal.....	191, 193	Taxe sur les voyageurs de commerce — Extrait de la loi des licences de Québec.....	1,
" du jury.....	237, 238, 239	" provinciale.....	70, 71, 79, 80, 81, 82
Sociétés coopératives de crédit.....	126	" sur le commerce du Canada.....	96
" " " No spécial ...	30, 31, 32, 35	" interprovinciales sur les commis-voyageurs....	78, 103
Subsides fédéraux aux provinces—résolution.....	34	" " Rapport du comité de Législation.....	88
Suggestion au gouv. provincial du nom de M. Joseph Contant, comme membre de la Commission sur les accidents du travail.....	190	Traité franco-canadien.....	89
" au gouv. provincial de cinq membres de la Chambre qui devront composer le bureau de direction de l'école des hautes études commerciales.....	199, 200	" " No spécial de 1906.....	27, 28, 29
Suspension de l'envoi du Bulletin aux membres arriérés.....	48, 51	" "	176, 185
Tarif du G. T. P. pour le déchargement du grain.....	72	Travail des prisonniers	16, 31, 41, 42
Tarif — Importation via les ports canadiens.....	17	Tribunaux de commerce — Rapport de comité.	266
Tarif — Etude proposée par M. Hardy.....	128	Tunnel sous la rue Saint-Gabriel (projet).....	241, 246
Tarif postal — Rédaction pour la livraison des lettres dans Montréal.....	178, 179	Ventes par le shérif et licitations forcées	13
" des journaux.....	181, 183	Visite d'adieu de M. A. Kleczkowski, consul de France	125
		" de Lord Ingram, évêque de Londres.....	245, 246
		Voyage d'inspection du chenal du Saint-Laurent, rapport du président de la Chambre.....	258, 259, 260
		Voyageurs de commerce (taxes). Extrait de la loi des licences de Québec.....	1, 2, 15



THE MONTREAL PRINTING & PUB. CO.

LIMITED

Cartes, Circulaires, Affiches, Livrets,
Brochures, Reliure,

CATALOGUES

Journaux, Revues, En-têtes de Lettres
et de Comptes, Enveloppes,
Etiquettes, etc.

42 Place Jac.-Cartier, Montreal. Phone Main 1656.

GEO. GONTHIER

Expert, Comptable et Auditeur

Spécialité :— Audition de livres ;—organisation de comptabilité et règlement de successions.

et 17, Côte de la Place d'Armes

TEL. BELL MAIN 1480.

LA SAUVEGARDE

Compagnie Canadienne-Française d'Assurance-Vie

BUREAU-CHEF :

26 Rue Saint-Jacques, Montreal.

TEL. BELL : Main 4033.

BASES SCIENTIFIQUES

CAPITAL : - \$1,000,000

SECURITE PARFAITE

ADMINISTRATEURS :

G. N. DUCHARME.....Président.
HON. J. A. OUMET.....1er Vice-Président.
HON. F. L. BEIQUE.....2me Vice-Président.
HON. N. PERODEAU.....
H. LAPORTE.....
HON. R. DANDURAND.....
E. P. LACHAPELLE.....
HON. N. A. BELCOURT.....
J. E. BEDARD, Québec.....
HENRI BOURASSA.....Secrétaire-trésorier.
P. BONHOMME.....Gérant général.

DEMANDEZ NOTRE BROCHURE EXPLICATIVE.

Téléphone Up 971.

L. Rousseau, Gérant

THE CRESCENT ELECTRIC CO

Manufacturiers et Constructeurs

Accessoires pour Lumière Electrique,

2501 rue Ste-Catherine, Montréal.

Installation de Lumière Electrique,

Stations d'Horloges Electrique

Téléphones Privés, Sonneries

Seuls Agents pour Standard Electric Co " de Waterbury Conn.

BANQUE D'HOCHELAGA.

Capital Souscrit - - \$2,000,000

Capital Payé - - - \$2,000,000

Fonds de Réserve - - \$1,450,000

Directeurs: F. X. St-Charles, Ecr., Président;
R. Bickerdike, Ecr., M. P., Vice-Président;
Hon. J. D. Rolland, J. A. Vallancourt, Ecr., Alph.
Turcotte Ecr.
M. J. A. Prendergast, Gérant Général; C. A.
Giroux, Gérant Local; F. G. Leduc, Asst.-
Gérant; O. E. Dorais, Inspecteur.

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL.

Bureaux de Quartier: Rue Ste-Catherine Est,
Rue Ste-Catherine Centre, Rue Notre-Dame Ouest,
Hochelaga, St-Henri, Pointe St-Charles et Ave
Mont Royal.

Succursales: Joliette, P. Q., Louiseville, P. Q.,
Québec, P. Q., Sorel, P. Q., Sherbrooke, P. Q., Trois-
Rivières, P. Q., Valleyfield, P. Q., St-Jérôme,
P. Q., Ste-Martine, P. Q., Vankleek Hill, Ont., St.
Boniface, Man., Winnipeg, Man., St Roch, Qué.

CORRESPONDANTS:

New York: National Park Bank, The Nationa
City Bank of New York, M.M. Heidelberg, Ickel-
heimer & Co., Importers & Traders National Bank,
M.M. Ladenburg, Thalmann & Co., The National
Bank of North America. **Boston:** National Bank
of Redemption, National Shawmut Bank, Inter-
national Trust Company. **Chicago:** National
Live Stock Bank, Illinois Trust and Savings Bank.
Philadelphie: The Philadelphia National Bank,
The Fourth Street National Bank. **Londres.**
Ang.: The Clydesdale Bank, Limited, et les
agences à Londres du Crédit Lyonnais, Crédit
Industriel et Commercial, Comptoir National d'Es-
compte de Paris. **Paris, France:** Crédit Lyonnais,
Crédit Industriel et Commercial, Comptoir National
d'Escompte de Paris, Société Générale. **Bruxelles:**
Belgique: Crédit Lyonnais. **Berlin, Allemagne:**
Deutsche, Vienne, Autriche: Banque Impériale-
Royale Priv. des Pays-Autrichiens.

LA BANQUE NATIONALE

BUREAU CHEF: QUEBEC

Capital.....\$1,500,000.00
Réserve et profits in-
divis.....\$583,166.28

DIRECTEURS

R. AUDETTE.....Président
Hon. Juge A. CHAUVEAU...Vice-Prés.
V. CHATEAUVERT, J. B. LALIBER-
TE, NAZ. FORTIER, NAR. RIOUX,
V. LEMIEUX,
P. LAFRANCE.....Gérant
N. LAVOIE.....Inspecteur

Vingt-neuf succursales dans la Pro-
vince de Québec, une dans Ontario.

Correspondants en France, en Ang e-
terre, à New-York et à Boston.

Intérêt de 3 p. c. payé semi-annuelle-
ment sur tout dépôt vu département
d'épargnes.

Nous collectons promptement dans tou-
tes les parties du Canada et des
Etats-Unis, à des taux modérés.

Nous portons une rigoureuse attention à
toutes les affaires qui nous sont con-
fiées.

Tel. Bell Main 2030. L. TANGUAY,
Tel. des March. 769. F. O. LAVIGUEUR,
Props.

LA

Compagnie Canadienne de Vinaigre

VINAIGRES PURS

Manufacturé sous la surveillance du Revenu
de l'Intérieur.

ENTREPOT ET BUREAU:

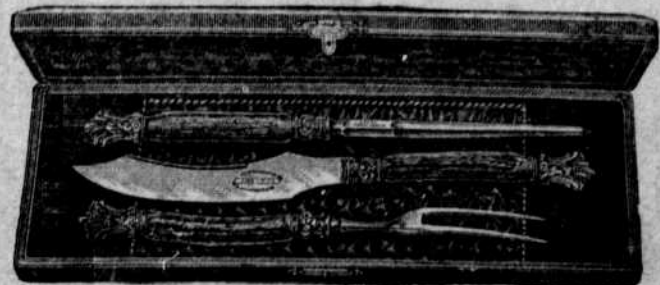
35a, 35c, 37 rue ST-ANTOINE

MONTREAL.

DEMANDEZ nos prix et échantillon.

Coutellerie Anglaise et Française

Immense Variété, Importée directe-
ment des Meilleurs Fabricants.



Le client n'ayant à payer qu'un seul
et minime profit, épargnant ainsi de
20 à 30 par cent. sur l'achat

Couteaux de Table, Lames en acier forge, manches
nouveaux genres, en ivoirine, en ébène, en bois de
rose, etc. Prix depuisla douz. \$1.50

Services à Dépécer, "Silver Steel," lames très flex-
ibles, les manches sont rivés et ne peuvent se défaire.
Prix la paire depuis 1.00

Rasoirs "Carbo Magnétique" spécialement pour
barbes fortes, permettant de se raser avec facilité. Pas
de repassage ni d'aiguillage. Prix..... 2.00

Canifs en Acier fin,
les plus beaux et der-
niers patrons, en nacre
de perle, ivoire, corne,
etc. Prix depuis..... 50c.

Ciseaux Perfectionnés, pour tout genres d'ouvrages,
pour tailleurs, modistes, pour la toilette, etc. Prix depuis 40c.

**Cuillères et Fourchettes en nickel solide et en
argent plaqué, Couteaux de Cuisine, Cou-
teaux de Boucher, etc., au plus bas prix.**

L. J. A. SURVEYER, Importateur Quincallier,
6, RUE ST-LAURENT